

あんしんを羽ばたく力に——京急グループ

はねいろ
Haneiro
羽田も、世界も、京急で。 **KEIKYU**

FREE PAPER

May 2015

Vol. **01**

歩く、食べる、買う。
アクティブハワイを満喫!





Haneiro 羽田からその先の世界へ

歩く、食べる、買う。 イブハワイを満喫!

年間150万人以上もの日本人観光客が訪れ、いまや一年中、羽田空港からひとつ飛びのハワイ。あれもこれも、いつでもチャレンジできる常夏のリゾートをアクティブに楽しもう。

文/永田さおり Text by Sachiko Nagata 写真/宮澤 拓 Photographs by Taku Miyazawa

世界中のツーリストを魅了する南の島を とことん楽しむ！

世界中を旅したツーリストが、再び戻ってくる場所がハワイだという。その理由は、穏やかな気候と美しいビーチだけではない。ダイナミックな自然と都市空間が見事に共存し、食もショッピングも思いのまま。訪れるすべての者の望みを、これほどまで完璧にかなえてくれる場所がほかにあるだろうか。

ハワイ諸島の全人口の約75%が集中するオアフ島のなかでも、州都ホノルルはハワイの魅力をギュッと凝縮したような場所だ。ワイキキの風景になくはならないダイヤモンドヘッドに、30万年前の噴火の歴史が刻まれていることは意外に知られていない。自分の足で歩き、その懐に飛び込んでみれば、定番のビーチリゾート“ハワイの新たな魅力にぐいぐいとひきつけられるはず。

のんびり過ごすハワイの休暇は、もちろんいい。でも、じっとしているだけでは本当の魅力は伝わってこない。山に、海に、街に、とことん満喫する旅へ出かけてみよう。

Activity in Hawaii!

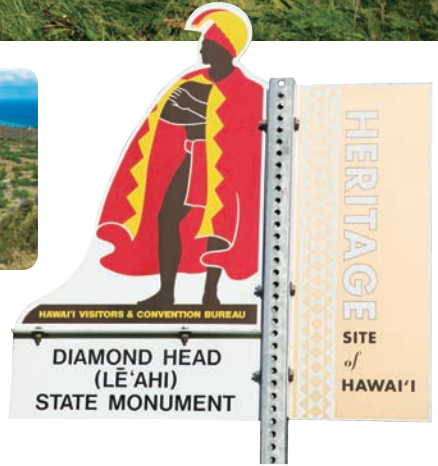
アクテ

View from Diamond Head ダイヤモンドヘッド

ダイヤモンドヘッドは、約30万年前の噴火で山頂が吹き飛ばされてできたといわれる直径約1.2kmの噴火口跡。19世紀に英国の水夫たちがトレイルの途中でキラキラと輝く鉱物を見つけ、ダイヤモンドと勘違いしたことが名称の由来といわれる。標高232mの山頂展望台に立つと、西はワイキキビーチと高層ホテル群、東はココヘッドまでぐるりと見渡すことができる。

火山が削り上げた 巨大クレーターから ハワイのパワーを 感じる

午前6時の開門時間から、多くの人が山頂を目指し始める。登るにつれて、ダイヤモンドヘッドが巨大なクレーターの外輪山であることがわかる。火照った体を山頂から吹き下ろす風が心地よく冷やしてくれる。



▲トレイルの途中には、真っ暗なトンネルがあるので、ヘッドライトか懐中電灯があると安心。

▶入場料を払うとトレイルガイドがもらえる。歩きやすく滑りにくいシューズで登ろう。飲料水も必携。

早起きして
朝いちばんの
絶景スポットを目指す！

ハワイ滞在中に最も多く目にする光景といえば、ダイヤモンドヘッドかもしれない。ホノルル国際空港の到着ロビーから、ワイキキへ向かう車のなかから、そしてワイキキビーチから、海に向かっておでこを突き出したような姿は、ハワイの象徴的な風景のひとつだ。

そのダイヤモンドヘッド登山は、最もポピュラーなハワイのアクティビティ。登山といっても、山頂まで片道約30〜40分の整備されたトレイル(登山コース)が続くので、登山未経験者でも心配はない。ワイキキの東側にそびえるため、朝日を望むには格好のスポットでもある。1年のうちで一番昼間の時間が長い、5〜7月のホノルルの日の出時刻は朝6時前後。トレイルのゲートが開くのが6時ちょうどだから、この時間に合わせて登り始めれば、太陽が高くなるにつれ海と空の色が少しずつ青さを増していく光景を見ることができ。早朝のひんやりした空気を胸いっぱい吸い込みながら登る爽快感は、早起きをした者だけが味わえる特権だ。



▲迂回ルートは距離があるが、なだらかで眺めのいいコース。
▶急な階段を上り、真っ暗なトンネルを抜けるのが従来のルート。



楽園都市・ホノルルをぐるり見渡す爽快感！

トレイルの入口となるビジターセンターは、直径1・2 kmのクレター・のなかにある。ここをスタートして、コンクリートで舗装された道がなだらかなトレッキングロードに続き、やがてゴツゴツしたつづら折りの山道に変わってきたら、山頂が近づいた証拠。最後に目の前に立ちほだかるように現れる急な階段を上りきると、大人が背をかかめてくれるほどのコンクリートの洞穴に到達する。ここからもうひと踏ん張り、さらに20段ほど階段を上れば楽園都市・ホノルルを一望できる絶景スポットに到着する。

最後の急階段は一気に上りきるにはかなりきつい。そこで2年前、完成したのが階段を迂回する新ルート。整備された階段とスロープが続くから、のんびり景色を眺めながら上るには、こちらがおすすめです。標高232 mの山頂展望台から360度広がる景色を眺めていると、ピロッドのように大地を覆う緑に気づく。ハワイの魅力は海だけではない。みずみずしい緑もまた、この島の豊かさの証である。



Diamond Head Trail ダイヤモンドヘッド・トレイル

アクセス ワイキキ中心部からザ・バス23番に乗り、ダイヤモンドヘッド・クレター入口下車。トレイル入口まで徒歩約15分。旅行会社などのツアーもあり。

時間 6:00~18:00(最終入山は16:30まで)

料金 \$1(車の場合、1台につき\$5)



トレイル入口にあるビジターセンター。山頂まで途中でショップや休憩施設はないので、飲料水の調達やトイレはここで済ませておこう。

夕刻のワイキキビーチから望むダイヤモンドヘッドに、くっきりと架かる虹。こんな光景を目にしたら、再び戻ってきたくなくなるに違いない。

夕刻のお楽しみは ダイヤモンドヘッドに 架かるひと筋の虹



ハワイ州のニックネームが「レインボーステート(虹の州)」であることを知っているだろうか。ハワイでは朝夕、シャワーのような雨が降ったあと、虹が架かることが少なくない。州ごとに独自のデザインで車のナンバープレートが発行されるアメリカ合衆国で、ハワイ州のナンバープレートにはくっきりと虹が描かれている。

ダイヤモンドヘッドに架かる虹を見るなら、太陽が傾き始める時間からサンセットの少し前までがチャンス。昼間の喧騒が落ち着いたワイキキビーチ沿いの散歩を楽しみながら、あるいはオーシャンフロントのバーでハッピーアワーのビールやカクテルを傾けながら、晴れているのにどこからか雨の匂いがしてきたら、ダイヤモンドヘッドの方向に目をやってみるといい。運が良ければ、七色の帯が二重に架かる「ダブルレインボー」にお目にかかるかもしれない。

滞在中、虹を見た人は再びこの島へ戻ってくるのだという。多くの人をひきつけてやまないハワイの魅力は、こんなところにもある。

土曜の朝は、メイド・イン・ハワイが並ぶ ファーマーズ・マーケットへ

ハワイ産の食材やオーガニックの野菜が並び、地元生産者とのコミュニケーションも楽しめるファーマーズマーケット。なかでも土曜日の朝、ダイヤモンドヘッドのふもとで開催される「KCCファーマーズマーケット」は、観光名所と呼ばれるほどの人気スポットだ。

ファーム直送の野菜やフルーツは新鮮なもの。買ってすぐ食べられるプレートランチやスナックも並ぶので、ダイヤモンドヘッド登山の帰りに朝食を兼ねて立ち寄ってみては。行列に並んでも味わってみたいのが、渴いたのを潤してくれるジンジャーエール、グリーン

トマトのフライ、コナあわびの網焼きなど。ハワイ産のコーヒーやはちみつ、手作りジャムやクッキーをお土産用に買い求める人も多く、売り切れのため終了時間前にクローズしてしまうブースも。

地元のミュージシャンによるミニライブが開かれていることもあり、ワイキキの街やビーチとはひと味違うローカルの気分を楽しめる。



混雑のピークは朝8時前後。芝生に座ってプレートランチやスナックを食べるのも、ピクニックのようで楽しい。規模は小さいが、火曜日の夕方にも開催されている。



KCC Farmers' Market
 ケーシーシー ファーマーズ・マーケット
 4303 Diamond Head Rd., Honolulu
 土7:30~11:00、火16:00~19:00
 hfbf.org

Waikiki Beach Yoga

ワイキキ・ビーチヨガ

☎ 1-808-922-0171 (ヨガワイキキ、日本語OK)

🕒 7:00~8:30 (約90分、途中退出可)

🎫 1回\$20、予約不要

※カピオラニ公園入口のサーファーボーイ像前に集合

www.yogawaikiki.com

美しいハワイの海から エネルギーをもらおう とっておきのビーチ体験



レッスンは日本語で行われるので、英語がわからなくても心配ない。ウエアの下に水着を着ていくのがおすすめ。

Activity



オアフ島の北東、カネオヘ湾沖に現れる天国の海へは、ハーバーからわずか10分のボートクルーズ。周囲をサンゴ礁に囲まれ、シュノーケルを楽しむ。

ヨガスタジオは、早朝のワイキキビーチ。世界中からのツーリストで賑わうこの場所も、日が昇りきる前はとても静か。毎朝行われるヨガレッスンは、ワイキキの朝の風物詩だ。予約なしで誰でも参加できるとあって、国籍も年齢もさまざまな人たちが集まってくる。まだ冷たさが残る砂浜にマットを広げ、約90分のレッスンの始まり。マットからはみ出した手足にひんやりとした砂の感触が気持ちよく、インストラクターの声に合わせて深い呼吸とストレッチ、ヨガポーズを繰り返していると、体がどんどん目覚



めてくるのがわかる。レッスンの後半、波打ち際で海水に足を浸しながら太陽に向かって両手を広げると、朝の空気が冷たい海水で全身が浄化されるような気分を味わえる。また、引き潮の時だけ姿を現し、その神秘的な美しさから「天国の海」の別名を持つサンズドバー(砂洲)では、野生のウミガメなどの遭遇も期待できる。どちらも忘れられないハワイの思い出になるに違いない。

Captain Bruce Tengoku no Umi Tour キャプテンブルース 天国の海ツアー

☎ 1-808-922-2343 (日本語OK)

(朝の天国の海ツアー)の場合

🕒 通年開催、ただし日・祝は休み

🕒 8:00ごろ~13:30ごろ、所要約5.5時間

🎫 大人\$120、2~11歳\$108、2歳未満無料

※ワイキキから無料送迎付き

tengokunoumi.com

Breakfast



ハワイで食べる朝ごはんといえ
ば、真っ先に思い浮かぶのが日本
でも大人気となったパンケーキ
もともとパンケーキは、地元のレ
スランやドライブインのメ
ニューには必ずといっていいほど
並ぶ、とてもポピュラーなメニュー。
フルーツやクリームのトッピング
に凝ったものもあるけれど、卵料
理のサイドオーダーとして食べる
素朴なパンケーキも捨てがたい。
そのパンケーキに迫る人気が、
フレンチトーストである。こちら

Pancakes

日本にも出店し、大人気と
なった「カフェ・カイル」。トッ
ピングは、イチゴ、バナナ、ブ
ルーベリー、リンゴのキャラ
メリゼの4種類あり、「全部
のせ」が定番。

Café Kaila カフェ・カイル

☎ 1-808-732-3330
📍 2919 Kapiolani Blvd., Honolulu
(マーケットシティ・ショッピングセンター内)
🕒 7:00~15:00、無休

も、シンプルなものから凝ったデコ
レーションまでお店によつて多彩
なアレンジが楽しめる。一方、カリ
カリに焼いたイングリッシュマフィ
ンに、ベーコンとポーチドエッグ
その上からオランダチーズソース
をとろりとかけたエッグベネディ
クトは、贅沢朝ごはんの代表だ。
ハワイは、なんといっても朝の
時間が気持ちいい。早起きして
ビーチの散歩やジョギングに励み
ポリウムたっぷり朝ごはん
を味わう。これもまた、ハワイ滞
在中の楽しみのひとつなのだ。

行列しても食べたい！ ハワイの3大人気朝ごはん

Hau Tree Lanai ハウツリーラナイ

☎ 1-808-921-7066
📍 2863 Kalakaua Ave., Honolulu
(ニューオータニ・カイマナ・ビーチホテル1F)
🕒 7:00~10:45、11:45~14:00(日・祝
12:00~)、17:30~21:00、無休

Egg Benedict



French Toast



◀作家マーク・トウェ
インが小説の構想を練っ
たといわれる場所にあ
るレストラン。メニュー
に初めてエッグベネ
ディクトが登場した30
年以上前から、変わら
ぬレシピで手作りする
ソースが味の決め手。

Wolfgang's Steakhouse ウルフギャングス・ステーキハウス

☎ 1-808-922-3600
📍 2301 Kalakaua Ave., Honolulu
(ロイヤル・ハワイアン・センターC館3F)
🕒 11:00~22:30(金・土~23:30)、無休
※フレンチトーストの提供は、土・日
11:30~15:00

▲日本にも昨年上陸し話
題となっているステーキ
ハウスで週末のランチ
限定のフレンチトーストは、
ハワイに来なければ味わ
えないメニュー。素材にこ
だわるだけあり、付け合わ
せのベーコン、ハッシュポ
テトまで感動的なおいしさ。



Shopping



円安に負けない！ ショッピングのターゲットは ディスカウントストア



真っ赤な「的」をかたどったロゴマークを目にしただけで、お買いもの心に火がつくはず。ハワイのお土産コーナーも設置されている。

円安傾向の昨今、お得にショッピングを楽しむならディスカウントストアへ。ホノルル周辺には、「さすが、アメリカ！」とうなりたくなる大型店がいくつももある。そのなかで、安いだけでなくスタイリッシュなアイテムが揃うのが、その名も「ターゲット」。ディスカウントストアとはいえず、ディスプレイはおしゃれ。ファッションはもちろん、コスメからピーチグッズ、日用雑貨、食料品、ハワイのお土産までお得な価格で手に入るのだから、出かけない手はない。おすすめは、人気ブランドとのコラボアイテムやプライベートブランド。ナチュラルフーズやオーガニック素材などエコ志向のグッズもあり、量販店に



Target ターゲット

www.target.com

Honolulu West
ホノルルウエスト店(ソルトレイク)

住 4380 Lawehana St., Honolulu
営 8:00~24:00(日~23:00)、無休

Kapolei
カポレイ店

住 4450 Kapolei Pkwy., Kapolei
営 8:00~23:00(土~24:00)、無休

Kailua
カイルア店

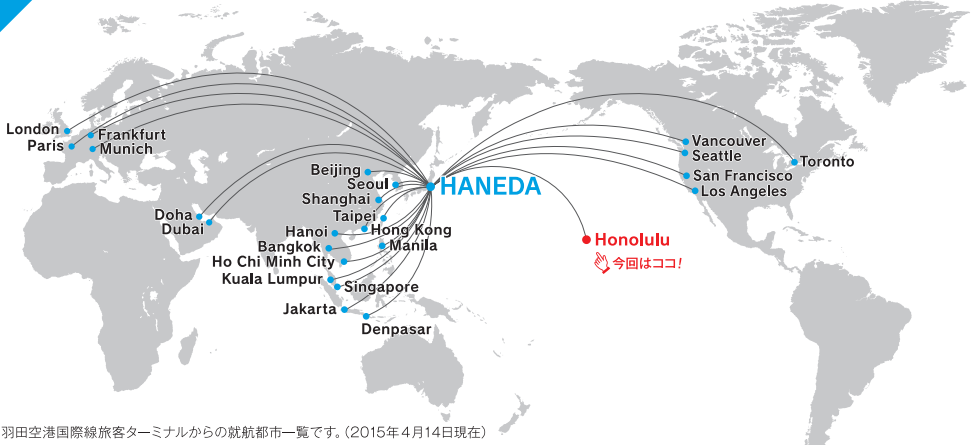
住 345 Hahani St., Kailua
営 8:00~22:00(日~21:00)、無休



カイルア店は3月にオープンしたばかり。



ありがちな殺伐とした雰囲気を感じないのいいところ。オアフ島には現在、ホノルルウエスト(ソルトレイク)、カポレイ、カイルアの3店舗がある。ワイキキからは少し離れているが、レンタカーやショッピングツアーを利用してぜひ訪れてみたい。



羽田空港国際線旅客ターミナルからの就航都市一覧です。(2015年4月14日現在)

アジア方面	アメリカ方面	ヨーロッパ方面
<ul style="list-style-type: none"> ● 上海/虹橋 ● 台北/松山 ● 北京 ● 香港 ● クアラルンプール ● シンガポール ● ソウル/仁川 ● ソウル/金浦 ● デンバサル ● バンコク ● ジャカルタ ● ハノイ ● ホーチミン ● マニラ 	<ul style="list-style-type: none"> ● サンフランシスコ ● シアトル ● ホノルル ● ロサンゼルス ● トロント ● バンクーバー 	<ul style="list-style-type: none"> ● フランクフルト ● パリ/シャルル・ド・ゴール ● ロンドン/ヒースロー ● ミュンヘン
		中近東/アフリカ方面
		<ul style="list-style-type: none"> ● ドバイ ● ドーハ

KEIKYU INTERNATIONAL INFO

今年2月、台湾の台湾鐵路管理局(台鉄)と京急電鉄が、「友好鉄道協定」を締結。台北駅にて、台鉄局長と京急電鉄社長による調印式や関連イベントが行われました。

日本人観光客が選ぶ人気外国旅行目的地のうち、台湾は常に上位に挙がっています。また、昨年の台湾から日本への訪日客数は約283万人で、年間訪日客数としては過去最高の数字を記録。しかも現在、羽田空港〜台北松山空港間には1日8便が就航しており、羽田空港国際線ターミナル駅2階の(京急ツリーストイン)フォメーションセンターをご利用になる外国人では、台湾からのお客さまが一番多いと報告されています。

こうして、台鉄および京急がそれぞれの国を訪れる人々にとって、ますます身近な鉄道となつて利用されることを目指して、友好協定締結に至りました。

台湾鐵路管理局と京急電鉄が友好鉄道協定を締結
台鉄弁当の販売など
協定締結記念コラボ企画も!



これを記念して、京急電鉄では、ラッピング列車のほか、5月24日の京急ファミリー鉄道フェスタで、台湾で人気の駅弁「台鉄弁当」を販売するなど、さまざまなコラボ企画を予定しています。

台湾



次号の特集は、
次号の「HaneiRO KEIKYU」では、近くて、楽しみも多い台湾を特集します!



日本ユネスコ協会連盟に聞いて、 世界遺産を知る①



2014年に登録された、中国の8つの省を貫く「中国大運河」。写真は無錫運河。

世界遺産は単なる名所旧跡、
景勝地ではありません。
人類共通の遺産です。

昨年、群馬県の「富岡製糸場と絹産業遺産群」が、国内18番目の世界遺産となったのは記憶に新しいところです。また海外旅行先でも、世界遺産ははずせない観光スポットでもあります。

今回は、世界遺産の成り立ちとその登録の手順を紹介します。●世界遺産とは……文化・自然・複合の3つの分類があります。一方、その保全状態が危ふまれるものは危機遺産リストに登録され、国際的な協力を優先して受けられることになっています。

●登録対象は……有形の建造物や自然環境等で、世界遺産条約を締約している国の保護・管理下にあるものとされています。

●世界遺産登録までの手順
①1972年、UNESCO総会で採択された「世界遺産条約」の締約国(日本は1992年に締約国に。現在、191カ国)が自国の候補の暫定リストを作成。
②締約国からUNESCOの世界遺産センターに推薦書を送付。
③文化遺産、自然遺産ともに専門機関による調査を経て、世界遺

産委員会が審議し、可否が決定。④ただし、一度登録されても、それ以降の審査により抹消されることも。

世界遺産は観光客誘致などに役立つてはありますが、それが本来の姿ではありません。人類共通の遺産として普遍的な価値を満たし、守っていくべきもの。その担い手は、世界遺産の素晴らしさを享受し、未来の世代へと引き継ぐ私たち自身であることは間違いありません。

情報誌でもっと知る!

『世界遺産年報2015』
(講談社/1,080円税込)

日本ユネスコ協会連盟が監修、発行する世界遺産関連の情報誌。その年に登録された世界遺産の詳細から、世界各国の世界遺産リスト&マップまでを網羅。気軽に世界遺産の知識が得られると同時に旅行気分も味わえる。





羽田空港から、とっておきの情報です。

Haneda Tips!

だしの利いた お得な空弁



4Fの
おこのみ
横丁へ!!



©TIAT

昨年8月の店舗オープン以来、内容と価格のコスパ満点と人気なのが「だし炊き込み弁当」(¥540、税込)。煮物やだし巻き卵などのおかずのほか、ご飯もだしで炊いているのでその香りに食欲がそそられます。(お弁当の内容は変更になることがあります)



©TIAT

日本橋だし場 羽田空港店 (NIHONBASHI DASHI BAR)

東京国際空港ターミナル4F
おこのみ横丁
☎ 03-6428-0793
🕒 7:00~22:00
📅 年中無休

飛行機の 操縦体験できます



1回¥200と
¥300(ともに
税込)の2種類。



©TIAT

国際線ターミナル5階、はねだ日本橋から展望デッキへと向かう「TIAT Sky Road」に、飛行機好きの皆さまやお子さまに好評の「フライトシミュレーター」のコーナーがあります。実際のエアライン仕様に近い本格的なシミュレーターで操縦を体験、パイロット気分が味わえます。



©TIAT

TIAT Sky Road フライトシミュレーター

東京国際空港ターミナル5F
🕒 9:00~22:00
📅 年中無休

京急線羽田空港国際線ターミナル駅の 便利なサービス店舗



出発前、到着後に、
ぜひご利用ください。

駅構内到着ロビー階(2階)と出発ロビー階(3階)には、コンビニエンスストアから飲食店、両替店、リラクゼーション店まで全8店舗が揃い、さまざまなサービスをご提供しております。

3階 ①セブン-イレブン、上島珈琲店、玉ひで親子丼亭/和心とんかつあんず、西洋館、JCB空港サービスデスク、②トラベックス

2階 ③四季の森歯科クリニック、④グローバルWiFi



あんしんを飛ばたくかに — 京急グループ



羽田へ ビューン。 京急!

速い、ラク、スムーズ!



京急線の時刻や運賃など京急に関するお問い合わせは
京急ご案内センター (平日7:30~21:00 土日祝日9:00~17:00)

※営業時間は変更になる場合がございます。

03-5789-8686 / 045-441-0999
京急ホームページ www.keikyu.co.jp

KEIKYU
京急電鉄